

Решения приняты единогласно

17 февраля 2012 года состоялось специальное заседание Народного Собрания Гагаузии, на котором планировалось рассмотреть один вопрос – «О проекте Закона АТО Гагаузия «О внесении изменений и дополнений в Закон «О бюджете на 2012 год»».

Изменения в бюджет 2012 года было решено произвести после совещания Башкана с депутатами и примарами 12 февраля 2012 года, в результате которого была достигнута договоренность, что М. Формузал подпишет закон о бюджете, а затем Народное Собрание внесет в него некоторые изменения и дополнения по спорным статьям.

При обсуждении повестки дня сессии депутат **Г. Морарь** предложил дополнить ее вопросом об утверждении Программы капитальных вложений на 2012 год.

А. Харламенко, спикер гагаузского парламента, предложила включить в повестку дня вопрос об информации Д. Арабаджи, и.о. начальника главного управления внутренних дел Гагаузии, о событиях, имевших место 12 февраля 2012 года на совещании Башкана с депутатами и примарами Гагаузии.

Депутат **И. Чолак** предложил принять заявление Народного Собрания Гагаузии «О Евразийской интеграции Республики Молдова».

После непродолжительного обсуждения повестка дня сессии была дополнена этими вопросами и утверждена.

По первому вопросу «О проекте Закона АТО Гагаузия «О внесении изменений и дополне-



ний в Закон «О бюджете на 2012 год» докладывал Г. Морарь, заместитель председателя постоянной комиссии НСГ по бюджету, финансам и экономической политике.

Он предложил внести изменения и дополнения в четыре статьи закона, которые были предварительно согласованы с Исполкомом Гагаузии. В соответствии с этими поправками резервный фонд Гагаузии в сумме 2 421, 7 тыс. леев был поделен на две части: резервный фонд Народного Собрания – 1 453, 0 тыс. леев и резервный фонд Исполкома Гагаузии – 968, 7 тыс. леев.

Депутаты также отменили распределение переходящих остатков бюджетных средств на начало 2012 года и направили эти средства на выплату задолженности по заработной плате – 1 777, 7 тыс. леев и в виде трансфертов местным бюджетам для финансовой поддержки учреждений среднего образования в сумме 7 096, 1 тыс. леев.

Кроме того, были внесены и некоторые другие изменения и дополнения, в соответствии с которыми будут выплачены денежные компенсации сотрудникам ликвидируемого управления местной публичной власти и собственности, работникам

творческих коллективов автономии и т.д.

Депутаты единогласно приняли закон об изменениях и дополнениях бюджета 2012 года и

Он заявил, что никаких жалоб в полицию не поступало, но после публикации в СМИ различных материалов по этому вопросу, органы внутренних дел проверяют эту информацию, чтобы разобраться в их достоверности.

Приступив к рассмотрению последнего вопроса повестки дня, И. Чолак, председатель постоянной комиссии НСГ по правам человека, законности и правопорядку, предложил своим коллегам принять заявление Народного Собрания Гагаузии «О Евразийской интеграции Республики Молдова».

Депутаты поддержали предложение И. Чолака, приняли текст заявления за основу и поручили Президиуму НСГ доработать его. Заявление публикуется на 2 странице.

Закрывая пленарное заседание, А. Харламенко, руководитель гагаузского парламента, призвала средства массовой информации с большой ответственностью и достоверностью освещать общественно-политическую жизнь в автономии, так как стабильность и порядок в обществе в современных условиях во многом зависят и от позиции СМИ по этим вопросам.

Председатель и некоторые другие депутаты и приглашенные высказали существенные замечания по этой проблеме телеканалу «1 народный», деятельности которого по принятому решению будет заслушана на одном из ближайших заседаний гагаузского парламента.



Визит посла США

17 февраля 2012 года Гагаузию посетил с рабочим визитом чрезвычайный и полномочный посол Соединенных Штатов Америки в Республике Молдова господин Уильям Мозер.

В рамках визита состоялась его встреча с Анной Харламенко, Председателем Народного Собрания Гагаузии, на которой были обсуждены вопросы реализации проектов, осуществляемых на территории Гагаузии при финансовой поддержке США.

По просьбе г-на У. Мозера, А. Харламенко проинформировала высокого гостя о политической ситуации в АТО Гагаузия, о взаимоотношениях органов власти

автономии.

Она поблагодарила посла за большое внимание к проблемам Гагаузии, оказываемую финансовую помощь и моральную поддержку.

Встреча прошла в дружественной обстановке.

P.S. Ранее посольством США был организован визит руководства и депутатов НСГ в Соединенные Штаты, где по специальной программе они имели возможность обменяться опытом работы законодательных и исполнительных органов власти. Сотрудничество по этой программе будет продолжено и в дальнейшем.

Уважаемые жители Гагаузии!

Примите самые искренние поздравления с Днём защитника Отечества!

Этот праздник олицетворяет силу духа, мужественность, патриотизм и преданность родной земле. Все эти качества и ценности всегда были особенно близки нашему народу. Именно поэтому, несмотря на то, что 23 февраля давно перестало отмечаться на официальном уровне, мы по-прежнему всенародно празднуем эту дату.

Наши молодые воины проходят военную службу, достойно представляя Гагаузию в рядах



молдавской армии. Сотрудники правоохранительных органов обеспечивают безопасность нашего общества. Старшее поко-

ление ветеранов своей благородной деятельностью вносит вклад в патриотическое воспитание молодёжи. Все вы ежедневно своим ратным и гражданским трудом отстаиваете интересы родного края и всей Молдовы.

Уважаемые защитники Отечества! От всей души поздравляю вас с праздником. Желаю доброго здоровья, мира и благополучия!

**С уважением,
Башкан Гагаузии
Михаил Формузал.**

Выставка военных форм

24 февраля 2012 года в 15.00 в художественной галерее Гагаузии состоится открытие экспозиции военных форм конца 20-го века, начало 21-го.

Выставку представляют частные коллекционеры Петр и Андрей Костины. Петр Костин является полковником таможенной службы, почетным таможенником РМ, учредителем музея таможенной службы РМ, доктором

Honoris causa, кавалером Ордена золотого креста Венгрии, награжден орденом за вклад в культуру Международной академией культуры и искусства, а также 15-ю орденами и медалями и свыше сорока дипломами разных ведомств и учреждений. Андрей Костин награжден медалью за службу Родине 3-й степени, также награжден дипломами ряда ведомств.

Экспозиция проходит под патронажем Башкана Гагаузии М.М. Формузала и представительства Россотрудничества в РМ «Российского центра науки и культуры» во главе В.Е. Рыбицкого. А также при участии военного атташе посольства Российской Федерации в РМ В.А. Телешева и ассоциации «Дружба Россия-Молдова», президент ассоциации - космонавт В.Н. Дежуров.

Заявление

Народного Собрания Гагаузии «О Евразийской интеграции Республики Молдова»

Используя право, предоставленное Законом Республики Молдова «Об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз Ери)» и Уложением АТО Гагаузии на «участие в осуществлении внутренней и внешней политики Республики Молдова по вопросам, касающимся интересов Гагаузии», Народное Собрание Гагаузии принимает настоящее Заявление.

Народное Собрание Гагаузии констатирует тот факт, что неопределенность внешнеполитического курса Республики Молдова приводит к снижению доверия к нашей стране не только внешних партнеров, особенно таких, как Российская Федерация и Европейский Союз, но и собственных граждан. Постоянное раскачивание молдавского маятника то в сторону Евросоюза, то в сторону Востока, не прибавляет уважения к Республике Молдова.

Отсутствие в Молдове сырьевых источников делает нашу страну беспомощной, а внутреннюю политику - всё более непредсказуемой. Стабильность есть только в одном, в неуклонном общении народа, что вызывает снижение веры людей в завтрашний день. Относительное внешнее спокойствие народа на фоне резкого подорожания газа, других энергоресурсов, продуктов питания и жизни в целом, на фоне критического уровня безработицы и массового выезда граждан за рубеж, оценивается политиками, как

«динамичное развитие» современного общества.

На самом деле люди понимают, что всему есть предел и он уже наступил. Недопустимо, чтобы народ полностью потерял доверие к политикам. В равной степени эту ответственность разделяем и мы, законодатели автономии. Нам необходимо было давно отреагировать на настроения народа, невзирая на позиции всех политических партий страны.

Мы считаем, что всестороннее улучшение уровня жизни людей возможно исключительно при условии укрепления интеграционных связей Республики Молдова с Евразийским экономическим сообществом (ЕврАзЭС), которое создано с целью развития экономического взаимодействия, торговли, эффективного продвижения процесса формирования Таможенного союза, Единого экономического пространства.

Мы воспринимаем заявление посла Российской Федерации в Республике Молдова г-на Кузьмина В.И., как призыв: *«Молдова могла бы извлечь ряд преимуществ, если бы она взяла курс на сближение с Таможенным союзом и Евразийским союзом. В случае вступления в Таможенный союз газ и нефть для молдавских потребителей могли бы стать дешевле, граждане Молдовы могли бы беспрепятственно трудоустроиться в государствах Таможенного союза, а молдавская продукция*

могла бы легче продаваться на крупном восточном рынке.». Создание Евразийского союза никак не означает возврат в советское прошлое: «...происходит не объединение различных стран под властью единого центра, а наоборот несколько суверенных государств, руководствуясь прагматическими соображениями взаимной выгоды, берут курс на экономическую интеграцию, т.е. объединение идет не «сверху вниз», а «снизу вверх».

Мы, депутаты Народного Собрания Гагаузии, защищая интересы народа Гагаузии, считаем, что наступил переходный этап построения будущего нашей страны. Требуем объявить приоритетом внешней и внешнеэкономической политики Молдовы ее интеграцию в рамках Евразийского экономического сообщества.

Мы заявляем, что данный вопрос должен быть вынесен на всенародное голосование - пусть народ выскажется. В случае игнорирования нашего требования, мы выражаем готовность самостоятельно приступить к поиску путей и вариантов реализации права Гагаузии в выборе курса во внешней политике.

**Принято на заседании
Народного Собрания
Гагаузии
17.02.2012г.**

УВД Гагаузии сообщает

За период с 13 февраля по 20 февраля 2012 года на территории АТО Гагаузии были совершены следующие преступления:

- 1 разбой

19.02.2012 года примерно 01.05 часов ночи двое мужчин в масках, открыв ножом пластиковое окно, тайно проникли в домовладение в г.Комрат. Угрожая охотничьим ножом, стали вымогать у хозяйки дома золотые изделия и деньги. Однако, получить им ничего не удалось, так как женщина успела нажать тревожную кнопку, по сигналу которой вовремя подошла оперативная группа Комратского РКП совместно с сотрудниками службы охраны г.Комрат. В результате быстрого реагирования на месте преступления был задержан один из преступников, житель г.Комрат 1992 г.р., второму удалось скрыться.

По факту произошедшего Комратским районным комиссариатом полиции было возбуждено уголовное преследование по ст. 188 ч.2 УК РМ -

разбой.

На данный момент проводятся оперативно-розыскные мероприятия по установлению и задержанию второго участника.

- 16 краж различного имущества собственника.

Зарегистрированы два случая попытки кражи в магазинах. В обоих случаях в магазинах сработала сигнализация и на место происшествия выехала дежурная группа охранного агентства. В первом случае в г.Вулканешты злоумышленникам удалось скрыться, а во-втором в с.Буджак Комратского района на месте преступления был задержан несовершеннолетний житель с.Буджак 1997 г.р.

- 5 незначительных дорожно-транспортных происшествий, в результате которых никто не пострадал.

Пресс-служба УВД Гагаузии

Что отстаивал Башкан в законе «О бюджете на 2012 год»

Главная причина конфликта была заключена в стремлении депутатов сократить финансирование бюрократического аппарата на сумму, соответствующую вакантным местам. Руководство НСГ запрашивало у Главы Гагаузии г-на Формузала М.М. информацию о численности работников Исполкома и подразделений, но так и не получили ответа.

Источники, близкие к Исполкому, предоставили, на условиях анонимности, следующую информацию.

**ИНФОРМАЦИЯ
о численности ИСПОЛКОМА и его подразделений.
Постановление Исполкома Гагаузии №6/5 от
26.04.2011г**

Аппарат Главы (Башкана) и Исполкома Гагаузии (43 штатные единицы) - 2,7 млн. лей

Главное управление экономического развития, торговли и сферы услуг (19,75 шт. единицы) - 1,3 млн. лей

Главное управление финансов Гагаузии (20 шт.ед.) - 1,3 млн. лей

Главное управление строительства, развития инфраструктуры и коммуникаций (20 шт. единиц) - 1,3 млн. лей

Главное управление АПК, экологии и лесного хозяйства (33 шт. единицы) - 2,1 млн. лей

Главное управление здравоохранения, семьи и социальной защиты населения (72,5 шт. единиц) - 4,6 млн. лей

Главное управление образования (65,25 шт. единицы) - 4,1 млн. лей

Главное управление по делам молодежи и спорта (12 шт. единиц + 23 шт. единицы в штате стадиона) - 2,2 млн. лей

Главное управление органов местной публичной власти и госсобственности (17 шт. единиц) 1,1 млн.лей

Главное управление культуры и туризма (16,5 шт.ед) 1,05 млн.лей

ИТОГО по Исполкому и управлениям - 342 шт.ед., 21,75 млн. лей

Аппарат председателя Комратского р-на(18,5 шт.ед.) - 1,2 млн. лей

Аппарат председателя Чадыр-Лунгского р-на (14 шт.ед) - 0,9 млн.лей

Аппарат председателя Вулканештского р-на (17,5 шт.ед) - 1,1 млн.лей

ИТОГО по райадминистрациям - 50 шт.ед. 3,2 млн. лей

ВСЕГО: 392 штатные единицы 24,95 млн. лей

По имеющейся информации, числятся около 50 вакантных мест, на сумму около 3.2 млн. лей.

Депутаты добились сокращения финансирования одного управления на сумму 1.1 млн. лей. Данное управление было создано в середине 2011 года.

Всего подлежало оптимизации, то есть снятие финансирования «пустых мест» (вакансии) чиновников, на сумму 3,2 млн. лей, которые расходуются на премиальные работникам Исполкома и на другие неплановые расходы. Сократить их не удалось, пока не удалось.

В данных средствах очень нуждаются школы. В 2012 году на одну школу, в среднем не хватает 300 тысяч лей.

(Без комментариев)

Председатель постоянной комиссии Народного Собрания Гагаузии по правам человека, законности и правопорядку Илья ЧОЛАК.

Адекватная реакция при чрезвычайных ситуациях

Морозы по всей Молдове вызывают тревогу. На территории АТО Гагаузии по состоянию на 13 февраля 2012 года выпало осадков 8 мм на 1 кв.м., высота снежного покрова составила 17 см, промерзание почвы составило 38 см, температура воздуха минус 10 градусов.

В целях подготовки к действиям в зимних условиях и поддержания всего холодного периода стабильной деятельности учреждений, служб и т.д., движения по дорогам в случае характерных для зимнего периода (низкие температуры, сильные снегопады, обледенения, гололед, и т.д.), а также недопущения случаев обморожения населения АТО Гагаузии, 02.02.2012 года было принято решение о мерах, необходимых для оперативного реагирования на возможные чрезвычайные ситуации.

Примериями населенных пунктов были определены места размещения пострадавших и оставшихся заблокированными в транспортных средствах людей из-за снежных заносов, или вследствие других ЧС, в которых они будут обеспечены теплом и горячей пищей.

В частности, с 02.02.2012 года управлением ЧС АТО Гагаузии

при поддержке примэрии м. Комрат был развернут реабилитационный пункт по обеспечению теплом и горячим чаем нуждающихся лиц.

Впоследствии к данной акции присоединились: организация международного красного креста РМ и общественная организация муниципия Комрат «Сталкер».

В период с 2 февраля 2012



года по 12.02.2012 года в реабилитационном центре была оказана помощь 3 тыс. 119 человек.

С 10.02 по 14.02.2012 года решением главного управления образования Гагаузии, в связи с погодными условиями была приостановлена деятельность

школьных и дошкольных учреждений Гагаузии.

Однако несмотря на предпринимаемые меры, в период с 06.02 по 12.02.2012 года зарегистрировано 7 случаев обморожения, из них один случай со смертельным исходом, а шесть

1-й, 2-й степени обморожения.

Управление ЧС Гагаузии предупреждает:

- самое главное не выходить на мороз в тесной и влажной одежде и обуви, чтобы не обморозить части тела;

- перед осуществлением выезда автомобилем на автомобильную трассу в зимний период необходимо укомплектовать ее запасным инструментом, запасом воды и продуктами питания минимум на сутки.

Передвижения пешеходов затрудняются, а обрушения различных конструкций и предметов под нагрузкой становится реальной опасностью. В этих условиях необходимо избегать нахождения в ветхих строениях, под линиями электропередач и вблизи их опор, под деревьями.

Д. КОНСТАНТИНОВ.

Главный специалист ОГЗ УЧС Гагаузии, майор спасательной службы.

Болгары обеспокоены



Болгары, проживающие на территории Республики Молдова, обеспокоены возможной административно-территориальной реформой, вследствие которой Тараклийский район может отойти к Кагульскому району.

Об этом речь шла на общенациональном собрании представителей болгарской национальности в городе Тараклии.

По словам председателя района Александра Гарановского, правительство предпринимает шаги для насильственной оптимизации не только учебного процесса, но и ряда учреждений.

«Летом районный совет принял решение о выходе из пилотного проекта правительства по оптимизации школ, поскольку оптимизация в районе проведена уже давно. Однако, министерство финансов не перечисляет нам трансферты в должном количестве. Следственно, мы понимаем, что на район идет давление с центра», - заявил Александр Гарановский, выступая на общенациональном собрании болгар.

«Сейчас грядет второй этап. Это перевод служб в соседний Кагул. Правительством предпринимаются меры по постепенному переводу их в соседний район, так как, в Тараклийском районе проживает менее 50 тысяч человек. Уже переведены в Кагул инспекция по труду, скорая помощь, кадастровые службы», - сказал глава района, выразив уверенность в том, что руководство района будет бороться за сохранение территориальной единицы.

Победа юных лицейстов

С 29 января по 5 февраля 2012 года в Подмоскowie (г. Протвино, Научград России) прошел международный турнир-олимпиада "Компьютерная физика-2012" в номинации "Информатика", в котором участвовало 350 лицейстов.

Гагаузию на форуме представляли 7 лицейстов из молдо-турецкого лицея "ORIZON" (г. Чадыр-Лунга) и один лицейст из молдо-турецкого лицея им. Сулеймана Демиреля (с. Конгаз).

Лицейсты молдо-турецких лицеев Гагаузии представили для оценки жюри международной олимпиады четыре проекта, три из которых разработаны для самостоятельного обучения истории, географии и теории вероятности. Четвертый проект был нацелен на изучение вопросов по добычанию экологически чистой энергии.

Всего в международной олимпиаде участниками было предоставлено 84 проекта. Учащиеся из Гагаузии показали высокие результаты по своим индивидуальным тематическим проектам - шестеро из них заняли вторые места и награждены серебряными медалями.

Это Анна Таралеш, 12 класс (с. Конгаз), Михаил Душку, 12 класс (с. Кириет-Лунга), Александр Суржиков, 12 класс (г. Кагул), Том Бузаджи, 12 класс (г. Чадыр-Лунга), Виктор Милитан, 12 класс (г. Чадыр-Лунга), Андрей Сукман, 11 класс (с. Кирсово), Сергей Кисеев, 9 класс (г. Чадыр-Лунга), Анатолий Тельпиз, 9 класс (с. Баурчи).

В командном зачете лицейсты из Гагаузии заняли первое место и получили золотую медаль.

Совместное заседание правительств Молдовы и Румынии состоится 3 марта в Яссах

Место и день заседания были объявлены после телефонного разговора премьер-министров двух стран, который состоялся в воскресенье, 19 февраля.

Премьер-министр Молдовы Владимир Филат и его румынский коллега Михай Рэзван Унгуряну выразили убежденность в том, что предстоящее совместное заседание высших исполнительных органов станет новым импульсом развития двустороннего сотрудничества. Премьеры отметили, что двусторонние отношения двух стран в последнее время значительно продвинулись вперед, но существуют еще достаточно возможностей для

их дальнейшего развития.

Средства массовой информации отметили ранее среди приоритетов повестки дня межправительственного саммита подписание Плана действий по реализации подписанной в апреле 2010 года Декларации об установлении стратегического партнерства между Румынией и Молдовой с целью европейской интеграции Молдовы. Данный документ обеспечивает рамки двустороннего сотрудничества во всех областях и выступает в поддержку консолидации европейского пути Молдовы. Другим приоритетом является активизация сотрудничества в экономи-

ческой области, особенно в том, что касается стратегических проектов энергетического и инфраструктурного взаимодействия, в том числе путем строительства связующих мостов через реку Прут.

Идея проведения совместного межправительственного заседания прозвучала впервые в середине марта 2011 года в ходе визита молдавского министра иностранных дел Юрия Лянкэ в Бухарест. Первоначально ожидалось, что заседание состоится в июле того же года, затем в ноябре 2011 года.

Акции протеста в Кишиневе

По некоторым данным, в митинге 19 февраля приняли участие около 500 человек.

Митингующие вышли на акцию протеста с требованием отставки правящего альянса и организации досрочных парламентских выборов. Они присоединились к призыву Комитета по защите Конституции и демократии, который с 22 января каждое воскресенье проводит акции протеста против руководства страны.

В конце митинга глава Комитета и бывший лидер Христианско-демократической народной партии Юрий Рощка зачитал резолюцию Комитета с требованием роспуска парламента и организации досроч-

ных парламентских выборов, и предложил присутствующим проголосовать за нее.

Слово также взяли примары, преподаватели и студенты из различных населенных пунктов страны. Они обвинили власть в ухудшении условий жизни и повышении тарифов на услуги.

Одновременно у Триумфальной арки собралось несколько сотен оппонентов Комитета по защите Конституции и демократии, скандировавших "Sus Alianta!" («Да здравствует Альянс!») и "Jos Rosca, jos tradatorii!" ("Долой Рощку, долой предателей!").

ГСМ подорожает на 50 бань



Бензин и дизельное топливо подорожают почти на 50 банов за литр. Это вызвано почти 7-процентным увеличением акцизов на импорт нефтепродуктов, а также ростом курса доллара по отношению к лею. Импортёры говорят, что цены формируются под влиянием изменений,

происходящих на международных биржах.

В результате стоимость бензина превысит планку - 17 леев за литр. Бензин А98 будет стоить 17 леев 35 банов, А95 - около 17-ти. Цена на дизельное топливо вырастет, в среднем, на 50 банов за литр.

Сжиженный газ подорожает примерно на 1 лей 20 банов. Все это произойдет в ближайшие дни - из-за введения с начала года акциза в размере 1800 леев за тонну топлива.

Последнее подорожание бензина и солянки было зарегистрировано в мае прошлого года и составило 50 и 40 банов за литр соответственно. Сжиженный газ подорожал в сентябре 2011-го - на 30 банов.

Publika.

Universitet 21-ci yıldönümünü kutladı

1991-ci yılda, küçük ayın 11-dä uzun hem zor çalışmalardan sora Komrat Devlet ilk bilim ocağı - Komrat Devlet Universiteti açıldı. Universitetin yaranması için Leonid Dobrov, Konstantin Tavşancı hem taa başka gagauz patriotlar çok kuvvet koydular. Bir adet gibi, bu gün her yıl bir yortu gibi kutlanılır. Bu yıl da, küçük ayın 10-da Komrat Devlet Universitetinin 21-ci yıldönümü kutlandı. Bu yortuyu kutlamaa deyni, Türkiyedän Marmara Grup temsilcisi Fatih Saraçoolu, Moldovadaki Azerbaycan elçisi Namik Aliyev, Moldovadaki Türkiye elçisi Mehmet Selim Kartal, Moldova Respublikasının deputatları hem taa başka musaafirlär geldi.

Saat 11-dä "Bilim. Kultura. Üretim" adlı Bilim-praktika konferenciyaşının Plenary oturuşu açıldı. Musaafirlerä universitet tarafından başışlar verildi, Kafedralar da islää çalışmaları için diplomnarlar ödüllendi. Konferenciyaşaya katılan insannara universitetin foyesindä



"Elegiya" kemençecilär ansamblisi koncert verdi.

Üülendän sora konferenciya kendi i ini sekciyalarda ilerletti: "Ekonomika hem küü çorbacılı", "Hak hem politika bilimneri", "Milli kultura: istoriya, dil, literatura hem kultura", "Pedagogika". Faydalı geçän bu konferenciyanın



Презентация книги Е. Ганевой

В селе Конгаз прошла презентация новой книги молодой гагаузской поэтессы Екатерины Ганевой. Это уже четвертая книга молодого автора. В новый сборник вошли стихи, как на русском, так и на гагаузском языке, поэтому автор назвала свою книгу на двух языках - «Açıklamalar» (Откровение). По словам поэтессы, книга является последним результатом редакторской деятельности Степана Курогло.

«Сборник я готовила давно. Стихи написаны еще будучи в Америке, но я не могла тогда их издать. В сборник вошли стихи на русском и гагаузском языках, но произведения не повторяются - я свои стихи не перевожу», - отметила автор.

По словам присутствовавшего на презентации поэта Василия Филиогло, «из творчества Екатерины Ганевой видно, что она уже созрела и стала настоящей поэтессой».

Золото и бронза у наших спортсменов

17 февраля прошел республиканский турнир по самбо среди кандидатов в национальную сборную по этому виду спорта. На соревнования отправилось и 15 спортсменов из Гагаузии. Двоим из них удалось завоевать золотую и бронзовую медали турнира.

В весовой категории 57 килограммов первое место занял комратский спортсмен Петр Мардарь, являющийся двукратным чемпионом Молдовы по самбо и дзюдо.

Среди юношей в весовой категории до 48 килограммов отличился самый молодой участник турнира Максим Шпак, выигравший две схватки за выход в финал и занявший третье место.

sonunda rezolüciya çıkarıldı. Ne yazık, ani dilin hem kulturanın ilerlemesi için kurulan Komrat Devlet Universitetinin konferenciyaşında sade iki doklad gagauz dilindäydi.

Maasuz universitetin 21-ci yıldönümü için "KDU" gazetasi çıktı.

Universitetin yıldönümünü gerçekleştirmää deyni Azerbaycan-Moldova Kompaniyası (AZMOL) saabi Vügar Novruzov hem Finkombank müdürü Valentina Todorova yardımcı oldular.

Güllü KARANFIL, KDU.